

**SOKOLSKÝ LIST**  
T.J. SOKOL MELBOURNE  
497 QUEENSBERRY ST.,  
NTH. MELBOURNE, VICTORIA 3051

## NEWS RELEASE

From the Office of the Deputy Premier

### NATIONAL POLICE ADVISORY BUREAU TO BE BASED IN MELBOURNE

Deputy Premier and Police Minister Patrick McNamara today announced that a National Police Ethnic Advisory Bureau is to be established in Melbourne.

Mr McNamara said the bureau would be a world class facility which would enable all Australian police forces to deliver equitable and professional police services to a culturally diverse Australia.

He said Mr Ivan Kolarik the Victorian Police Ethnic Affairs Advisor, will head the Bureau.

"It is unique initiative as for the first time in history police forces in Australia are forging partnerships with key non-police organisations who will be part of the advisory arm of the Bureau," Mr McNamara said.

He said Canada was the only other country apart from Australia to have similar facility, the Canadian Centre for Police-Race Relations, which was established in Ottawa in April 1992.

---

Gratulujeme Ivane, jenom nám prozraď jestli jsi byl v Sovětském Svazu a jestli ti je přes šedesát. Já vím, že aspoň jednu z těchto veledůležitých kvalifikací nesplňuješ.

---

## BOHEMIA TRAVEL

Jiří Sedláček a Eva Jančíková

*oznamují, že se přestěhovali do nové kanceláře*

**176 COMMERCIAL ROAD, PRAHRAN 3181**

**OBCHOD 6, VCHOD Z IZETT STREET**

**Tel: 5102474, 5108717, Fax: 5102482**

**Nabízíme kvalitní služby za bezkonkurenční ceny.**

**Školní prázdniny - 10 dní Red Centre Safari - 545,  
16 dní Barrier Reef Safari - 990 dolarů. Doprava, ubytování, jídlo  
a program v ceně.**

## Tragické následky "únorového vítězství".

Karel Pacner

POKUS O VYČISLENÍ ZLOČINŮ KOMUNISTICKÉ VLÁDY NA ČESKÉM LIDU.

Převzato z MF DNES

### ČÍSTKY

Většině demokratických politiků se podařilo šťastně utéci do exilu. Nekomunističtí politici, kteří z různých důvodů neodešli, později stanuli před nově zavedenými státními soudy. Při ilegálním přechodu čs. hranic bylo prokazatelně zastřeleno 120 lidí, možná i o sto víc.

Samozvané akční vybory vyhodily z národních výborů na 40tisíc nekomunistů, předtím demokraticky zvolených. Desetitisíce funkcionářů nekomunistických stran bylo propuštěno ze zaměstnání. Státní a veřejné služby nuceně opustilo 28 tisíc lidí. Skoro pět tisíc důstojníků armády, tedy třetina stavu, muselo svléknout uniformy. Z vojáků, kteří sloužili na Západě nezůstal - pokud se nestal slepě sloužícím komunistou - ani jediný. Ze služeb SNB muselo jenom od února do června 1948 odejít 2300 mužů. Na sedm tisíc vysokoškoláků, což představovalo asi čtvrtinu, vyloučili z dalšího studia a s nimi přes 500 profesorů. Nepohodlnými se stalo skoro 300 ředitelů podniků a jejich náměstků, tedy polovina.

### NUCENÉ PRÁCE

Desítky tisíc rodin byly násilně vystěhovány ze svých bytů do polorozpadlých příbytků na konci světa. Tisíce politicky nespolehlivých úředníků, učitelů, novinářů a dalších intelektuálů komunisté nakomandovali jako nekvalifikované dělníky do továren. V táborech nucených prací (TNP) se v letech 1948 - 1954 vystřídalo na 80 tisíc lidí - "nespolehlivých" a "buržoazního původu". Asi 60 tisíc mužů stejné kategorie se v letech 1950 - 1954 dostalo do pomocných technických praporů (PTP), kde místo vojenské služby těžce pracovali. Rolníky, kteří nechtěli vstupovat do jednotných zemědělských družstev, zavírali, násilně vystěhovali a šikanovali. Během několika málo let komunisté nejen znárodnili (bez jakékoliv náhrady p.p.) všechny podniky, ale i drobné živnostníky.

Na uprázdněná místa v

politice, hospodářství a bezpečnosti nastoupili dělníci věrní KSČ. Bylo jich na 250-300 tisíc - to naznačuje rozsah čistek.

### VĚZENÍ

Komunistickými žaláři prošlo 262500 lidí - aspoň podle údajů zjištěných do loňského září. Z toho bylo zatím rehabilitováno 210 tisíc, dalších asi 10 tisíc na rehabilitaci ještě čeká. Při zatýkání, ve vězení a v koncentracích zahynulo 2500 - 3000 lidí. Další desetitisíce se odtamtud vrátili s podlomeným zdravím, jako invalidé a mnozí předčasně zemřeli. Oficiálně bylo odsouzeno z protikomunistických důvodů a popraveno nejméně 230 lidí, poslední v lednu 1956. Dalších několik set za politické delikty, které estébáci, prokurátoři a soudci kriminalizovali. Bohužel, všechny oběti není možné spočítat.

### EXIL

Za komunistické vlády v letech 1948 - 1988 uprchlo či zůstalo v zahraničí pouze z českých zemí něco přes 210 tisíc lidí, většinou mladých a produktivních. Vrcholem byla léta 1968 až 1971, kdy emigrovalo 73 972 lidí. Legálně se v té době vystěhovalo na Západ dalších 60 tisíc lidí.

### KVALITA ŽIVOTA

Mezi další tragický následek patří i zhoršená kvalita našeho života. Tu nejlépe odráží střední délka života. V České republice byla v roce 1991 u mužů 68.1 roku, u žen 75.5 roku. Tím jsme se dostali na konec mezinárodní srovnávací tabulky. (Mimochodem v roce 1948 byla tato délka u českých mužů 61.54 let, u žen 66.16.) Přes polovinu lidí zemřelo na choroby srdeční a cévní, necelá čtvrtina na zhoubné nádory. Severní Čechy se za komunistické vlády staly jednou z oblastí světa, která je nejvíce zamořená průmyslovými exhalacemi, podle některých zahraničních expertů drží mezi nimi smutný primát.

A nakonec musíme připomenout morální devastaci lidí, která se nedá nijak vyčísřit.

**K**dyž jsem kdysi chodil do školy u pankráckého kostelíčka, byl Vencu Novák lotras jak já, jeden z nás za osmnáct a druhé bez dvou za dvacet. Ostatní zbytek třídy byl skoro nedělní škola, až na pár holek, jako třeba Jarču, která mi ukázala první pěkný živý holčičí prsa, který jsem v životě viděl: nevím, jestli víc z lásky a nebo jestli v tom od ní nebylo taky trochu osvětlová a charitativní činnosti (třeba si za to pak přišla bobříka dobrých činů), ale každopádně se to do mého podvědomí zapsalo velmi, velmi, velmi moc hluboko. To bylo tak: když byli naši u tety, vlákal jsem ji k nám domů, ale furt jsem se styděl jí říct, aby se svlíkla, a tak jsem ji to napsal na papírek a šel jako otvírat do kuchyně šumivého ovocňáka, abych u toho trapasu nebyl, abych byl jinde... a ona byla takové dobrotisko, že když jsem se šouravě vrátil, tak už byla v podprsence a já tedy zas na další papírek naškrábal »To nestačí«, a zase pryč, a když jsem se vrátil podruhé, tak na mě jukaly dvě patnáctiletý jablička, radost poducat. V tom někdo začal usilovně zvonit, jablička se zakulila do krepdešinu, a do toho ten lotras Vencu, kterýho jsem předtím schoval na kukajdu do gauče, vystřelil hlavu a šeptá: Ty vole, kdyby to byla máti, tak že tu jako nejsem... Po letech odpusť, Jaruš, ale on do mě hučel a žadonil strašně, že to zná jen zprostředkovaně z lékařských knih.

Jsem já to ale pako, sotva jsem začal, hned to házím z hlavní na vedlejší, takže radši postrkem zas zpátky na hlavní: Toho Vencu Nováka jsem po škole řádk ztratil z očí, jak už to tak bývá, když se sokolici rozletí do světa... a on se dokonce po příchodu bratrských pomocníků rozletěl až do země, kde klokaní dávají dobrou noc. Pak jsem ho po letech v Praze potkal při pivu a Vencu mi říká: Hele, Honzo, já reprezentuju Austrálii v kolový, nenakreslil bys nám na dres klokana na kole? ... a já mu udělal mustr pro sitotisk, jak to chtěl, s takovejma vypíčenějma řídítkama... a časem mi pak přišlo poštou už vyvedený tričko a fotka, jak Vencu Novák s dalším Vencou, Sosnovcem, reprezentujou dalekou Austrálii na mistrovství světa. V té době, jsme shodou okolností s ka-

pelou vydali elpičko »Oheň z dříví eukalyptu«, který bylo celičky napěchovaný jen australskejma písničkářema, tak jsem ho tak nějak ze sentimentu Vencovi poslal a Vencu mi odepsal, jestli bychom mu jako nechtěli přijet do Sydney zahrát. My bysme chtěli, ale bolševik nechtěl, tak to bylo dost jednoduchý rozhodování. Pak se ale sametové revolucionařilo, a zrovinka, když Pithart slyšel růst trávu, slyším já zas Vencu Nováka, jak do mě u piva huští pod tlakem: Teď už vám nic nebrání...

Tak jsem se zbláznil. A zbláznil i známý holky v aerolinkách, kolik že to jako stojí nejkratší cestou do klokaní kapsy (když jsem tu cifru v kapele nejistě vyslovil, vyhlíla Dáša Linková, že Tomáš nekrade, což není pravda neb krade, a to přinejmenším fixy na podpisovkách), broučisko v hlavě bzukalo dál a Vláďa Štýbr, další od Greenhornů (to je taky Emil Holub), to chyt ode mě a už jsme byli dva, a Aleš Maudr, ten je taky ochotnej konzumovat půl roku psi suchary, jen aby se dostal k měkkýšům a koryšům na lážů pláží... a to jsme byli tři, a tak jsme postupně ukecali všechny Greenhorny, a měli už i víza, když najednou zavolala nějaká paní, že se doslechla, že máme jet na studijní cestu do Klokanádie a jestli bysme tam neodvezli nějakou věc pro kama-rádku v Sydney, něco moc potřebnýho, co tam nemaj, totiž váleček na nudle, že prej se ta dotyčná po koncertě v sokolovně sama přihlásí a přinese i něco na krk zevnitř, prostě báseň.

Valim se tedy s válcem půl světa napříč, a když pak v Sydney vykřiknu Čipak je válec (v duchu se na zasloužené válcovně těším), nic nic nic, a po dalším koncertu v Country clubu zas není zájem, v duchu si stýskám: s válečky já měl problém už od mládí, starší brácha mi dával válečky rád, ještě mi na nos napařil smradlavou botu anebo nacpal do nosu smradlavýho sejra, a pak válcovať zhurta, abych se řácky zmítal a musel zhluboka nasát.

Už jsem zase z hlavní, tak rychle zpátky: čekala nás pěkná štreka od Adelaide do Melbourne a zpět - jen čumni do mapy a přejeďte tě závist. Povidám Vencovi: Já se s tím vál-



cem nepotáhnu přes buš, mně stačí, že válcujou podlahu busu prázdný flašky, Vencu se zašpuntil osmým pivem (je docela dobrá ta značka VB, leč nečekané silná) a povidá: Nech ho tady, stejně tu hrajete na závěr tripu, třeba se ještě někdo ozve... Jen tak mě napadá... bouchnul se do čela, není to nějaký divný? Kouknul jsi do něj? Není v něm hašíš? Nebo co takhle koks? To se tak dělá, že vyhlídnou nějakýho hejla, strčej mu panenku ... Týýý vole, za to tě v Dubay za mezipřistání mohli vodstřelit na letištním betonu.

Skoro jsem se posral. Co když má pravdu? Vždyť já tu ženskou předtím v životě neviděl! Já vůl, já kráva dobrácká!

Za sebe se oženu, chci zkusit válec, říkám si, rozšroubuju ho a nakouknu dovnitř, sháním ten válec, válec však není, byl tu, a není tu, válec je fuč. Hrabu jak bombať, chlupaty australský prase, který si hrabe dost veliký díry... NIC, ZMIZEL, URČITĚ MAJ HO!

Jestli ho mají, tak seš už v bezpečí, horší by bylo, kdyby ho nemohli dostat, táhl se za tebou a někde tě zkusili sejmout..., rozšafné

mdruje Vencu a plechovek od piva VB už je kolem něj deset. Radši to zkrátím.

Na válec jsem zapomněl, na šňůře přival zážitek zavall válec, a my jsme po čase zase stáli na podiu v Sydney. Dohráli jsme, přes celou sokolovnu se ke mně hme zářící paní a mává flaškou: Já jsem ta, co pro ni táhnete váleček, tak tady odměnou máte něco na hlt!

Tu skotskou si paní raději vemte, s válcem je trošinku problém, blekoty mekoty, mekoty blekoty, bum.

Paní jen smutně rameny krčí, uznává, co se dá dělat, vtom přichází trempír Charlie, hledaný předmět výhrůžně třímá: Nesu vám ten váleček, co jste ho tu nechali, kutá-lel se přes celej sál, až zajel za švédskou bednu... Skočili jsme po něm, vyrvali mu válec, šroubovali a vrtali jak diví.

Prozaicky řečeno: Nesypal se při týchle naší operaci z válečku na nudle ani sniň, ani cukříček, jen to naše staré dobré české, co mnozí z nás nosí v hlavě - piliny!

Nakonec válec byl slavnostně předán, díry nedíry, stejně ho ta paní nejspíš neměla na těsto, ale na nudle, aby je udělala z manželá, až přijde pozdě z VB. Váleček je holt jistější než bumerang. A já už na lidi nebudu tak měkkej, poučil se sokolík. Bacha na mě, přitvrdím. A tobě, Vencu tam v tramtáři, přeju, abys až půjdeš na VB, nikdy neměl hluboko do kapsy, jak se to prej někdy stává klokanům...

**Rozhovor s Honzou Vyčítalem o australském čundru Greenhornů přineseme v příštím čísle.**

JAN VYČÍTAL

Foto: Růžena Fuseklová



## Další krok k západu.

V roce 1991 vznikla v Brně *Společnost Dětského centra Masarykovy university*. Jejím úkolem je vybudování a provoz *Dětského centra* pro duševně postižené děti, v kterém by jim byla poskytována komplexní péče léčebně-preventivní, sociálně zdravotní, pedagogická, rehabilitační, poradenská a právní. Podobná péče se již po léta provádí v západních zemích s cílem postupného včlenování méně postižených do normálního života.

V České republice je doposud běžná praxe izolování duševně postižených dětí i dospělých v ústavech a tím je odsunovat mimo společnost. Skupina vedoucích akademiků Masarykovy university v Brně stojící v čele Společnosti, se snaží získat co nejširší podporu a shromáždit zkušenosti z praxe z celého světa.

PaedDr. Miroslav Macháček, předseda *Společnosti Dětského centra*, za tímto účelem navštívil v únoru Sydney, kde jednal s lékaři podobných zařízení v Sydney aby porovnal výsledky léčení v obou zemích a s pomocí filmových dokumentů představil zdejším odborníkům práci s dětmi na Masarykově universitě.

Mimo jiné také uspořádal přednášku pro členy odbočky Společnosti pro vědy a umění v Sydney, o které informovaly Australské listy z jejichž zprávy vyjímáme:

„Dr. Macháček ukázal posluchačům filmové záběry duševně postižených dětí, které pod dohledem universitních pracovníků v zahradě útulku vytvářejí kresby podle svých představ.“

Dále pak zpráva uvádí, že pracovníci brněnské university vyvinují obrovské úsilí umožnit postiženým komunikovat kresbou – která pro mnohé z postižených je jediným prostředkem souvislého dorozumění. Přitom zřejmě vznikají i díla vskutku ojedinělé umělecké úrovně.

Ku konci své zprávy se značka B.S. ptá: „Doktór Macháček nežebřá. Ale není na nás, zejména rodičích zdravých dětí podpořit dílo obětavých odborníků? – Napadá mě, že některý z majitelů zdejších obrazových galerií by mohl obrazy a kresby postižených dětí vystavit a nedivil bych se, kdyby způsobily senzaci.“

Najde se v Melbourne někdo ochotný pomoci – a nejen s uspořádáním výstavy?

-nb-



## ochutnávání vína - ochutnávání vína

Vína z předních vinařských oblastí Austrálie.  
Odborné rady a porady, lehké občerstvení,  
reprodukováná hudba, dobrá pohoda.  
V sobotu 17. července

Začátek v 7 hod. večer. Vstupné 10 dolarů.

XX

XX

## VEPŘOVÉ HODY

v neděli 25. července - ve 12 hod.

Zabijačková polévka, jitrnice, jelita, oběd.  
Možnost koupit si domů (přineste si nádobu na polívku).  
Vše čerstvé a po domácím způsobu připraveno Láďou Horou.



Vstupné 5 dollarů, Sponsorováno Karlovač buchers tel: 366 2492.



## Výroky a různosti

Citáty z českého tisku

• Po tříletém vyšetřování předala česká prokuratura soudu obžalobu na kapitána StB P.Mlynaříka pro přípravu pumového výbuchu v budově Svobodné Evropy v Mnichově, při kterém byli zraněni tři členové československé redakce. Minařík se hájí tím, že jeho plány není možné brát vážně - prý je technický antitalent.

• Počet vězňů dosáhl v první polovině května 15 000 osob, čímž byla vyčerpána kapacita všech věznic na území státu.

• V projevu u příležitosti státního svátku 8.5. uvedl prezident republiky, že „Na tvorbě atmosféry, která umožnila Mnichov a otevřela tím cestu ke všem hrůzám války, měl přitom velký podíl i předválečný pacifismus, založený na zvrácené ideji, že mír je třeba zachránit za každou cenu. ...intelektuální pacifismus třicátých let je klasickým dokladem selhání intelektuálů.“

• „Ekonomická krize nás už skutečně nečeká, to nejhorší je už za námi. To říkám s plnou odpovědností ekonomů. ... Mám-li hodnotit dosavadní společenskou krizi, její hloubku, pak upřímně řečeno jsem překvapen, jak je relativně nízká. Že je menší, než se dalo předpokládat.“ prohlásil v rozhovoru s redaktory Lidových novin český premiér Václav Klaus.

• „Nekončící morální apely poněkud unavují,“ prohlásil na adresu prezidenta Havla předseda ČSSD M.Zeman a dodal, že Havel mohl jako prezident federace rozpadu federace zabránit - místo toho na svůj úřad rezignoval.

• Česká vláda na své schůzi 12.5. odhlasovala - podle slov jejího předsedy „drtivou většinou“ - vydání všech akcií z první vlny privatizace. Od Slovenské republiky nebude požadovat za tyto akcie kompenzace.

• České dráhy pro malý zájem cestujících zrušily šestnáct vlakových spojení mezi Českou a Slovenskou republikou.

• „Češi by neměli zapominat, že všechna energie, kterou dostávají, vede přes Slovensko. Kdyby nastala porucha v dodávkách ropy, nevydrželi by to déle, než deset dní“, řekl slovenský premiér V.Mečiar v rozhovoru pro Der Spiegel. Později během návštěvy v USA prohlásil, že mezi ČR a SR nemůže dojít k hrozbám poškozování energetických zdrojů a dodal, že jeho slova byla vytržena z kontextu (Žurnalisté Spiegla jakékoliv zkreslení vyloučili). Minister zahraničí České republiky J.Zieleniec k tomu vyjádřil naději: „Doufám, že to byl excés, který nesouvisí s věcným duchem jednání mezi ČR a SR.“

• Světový kongres Slováků založený a se sídlem v Kanadě poprvé jednal na území SR.

• Podle průzkumu veřejného mínění v České republice si 34,8% dotázaných myslí, že by

ČR neměla přijímat žádné emigranty. 32,9% souhlasí s přijímaním válečných uprchlíků a 30,3% souhlasí s poskytováním politického azylu. Jen málokdo je ochoten tolerovat emigranty přímo v bydlišti.

• 216 železničních stanic pražské a plzeňské oblasti hodinu stávkovalo za vyšší mzdy. Celkem stávka způsobila zpoždění rychlíků o 1 130 minut a generální ředitelství drah vyčíslilo její škody na 400 000 korun.

• Velitel brutálního zásahu proti demonstrantům během tzv. Palachova týdne v lednu 1989 Bohumil Carda byl vojenským senátem odsouzen k podmíněnému trestu odnětí svobody na 22 měsíců.

• „Bylo to moje tajné přání, které jsem poprvé představil na veřejnosti ve Spojených státech“, prohlásil Slovenský premiér V.Mečiar po návratu z neoficiální návštěvy USA, když se rozhovořil o tom, jak presentoval svůj projekt - „obdobu Marshallova plánu“. „Všude, kde jsem to uváděl, to přijímali jako novinku nesmírně progresivní a zajímavou.“

• Mezi koaličními partnery české vlády vznikl zásadní rozpor nad otázkou církevních zákonů, návratu církevního majetku a náhrad za zabavený a zašantročený církevní majetek. „Vrátit by se mohl církvi jen ten majetek, který jí byl odebrán po 25.únoru 1948 a v okamžiku uplatnění zákona byl v majetku státu“, prohlásil V.Klaus. Křesťanské koaliční strany uvádějí, že církve pro svoji duchovní nezávislost potřebuje být nezávislá i hmotně a že hmotná nezávislost bude navíc církvi umožňovat veřejně prospěšnou činnost. K prohlášení premiéra namítají, že většina církevního majetku byla komunisty převedena do vlastnictví obcí. Mluvčí ODS prohlásil, že přerozdělování některého bývalého církevního majetku, který právoplatně od obcí a státu odkoupily soukromé osoby, by vytvářelo nové křivdy, a že není důvod, aby k veřejně prospěšné činnosti církvi stát přistupoval jinak, než k veřejně prospěšné činnosti jakýchkoliv jiných organizací. Biskupská konference vydala prohlášení, že se „na jedné straně hovoří o tisícileté křesťanské tradici, která stojí u kořenů naší státnosti“, ale „když jde o spravedlnost, měří se najednou na procenta a církve je stavěna na úroveň spolků“.

• „Důvodem k vyškrtnutí ze strany, která se řídí demokratickými principy jako je Česká strana sociálně demokratická, by mohl být jedině sexuální delikt. Ten však vzhledem k vysokému věku u Rudolfa Battěka nepadá v úvahu“, prohlásil předseda ČSSD M.Zeman na dotaz proč navrhuje zrušit rozhodnutí o vyloučení Rudolfa Battěka z České strany sociálně demokratické.



Konzulát České republiky - 500 Collins Street, Melbourne 3000.  
Telefon: 629 6196, Fax: 629 1311

## SKI SALE SKI SALE SKI SALE

ALL 1992 SKIWEAR AT 30 - 50% OFF  
Skis Lacroix SL GS.....~~\$995~~...\$595  
Dynastar skis, bindings and poles...~~\$655~~...\$395  
Ski boots Dachstein U3.....~~\$395~~...\$195  
Skitune pre-season special.....\$35

SNOW-SKI PTY.LTD. 68-72 WHITEHORSE ROAD, DEEPDENE, PHONE: 817 4683  
Otevřeno v neděli od 10am - 4pm. Mluvíme česky.

Drobné opravy šperků, převlíkání a  
uzličkování perliček a korálů.  
Re-design starých a poškozených  
řetízků, náhrdelníků a náušnic Vám  
provede Zuzana. Tel: 827 3683

Hře na piano a příčnou flétnu vyučuje  
vybrané žáky absolventka konservatoře  
a učitelka hudby vážné paní Jana  
Úlehlová. tel: 842 4967

### INSTALATER

Venca Sosnovec  
Opraví Vám zlobivé kohoutky, protáhne  
zacpané potrubí a zbaví Vás všech  
starostí.  
Tel: 870 6489

M.KANTOR, solicitors

Advokátní kancelář  
500 Collins Street, Melbourne  
tel: 629 6196

### BOHEMIA TRAVEL

Cestujte s námi do celého světa

Jiří Sedláček & Eva Jančíková  
1.patro, 188 Commercial Road, Prahan, 3181

Tel: 510 2474, 510 2482. Večer: 878 8984

### Eden Park Landscaping Services

\*\*\*FIRE WOOD\*\*\*

CHEAPEST PRICES

RIVER GUM - 1 TON - \$85  
RED GUM - 1 TON - \$115

V.AMBROŽ

TEL: 715 1116

### VIERA S. BEJČEK

School of pattern making  
and dress making.  
Custom sewing and alterations.

HOVORÍM SLOVENSKY

telefon : 584 8757

### TANEČNÍ

Znovu v Národním domě  
Pro žáky i pokročilé

Každý pátek večer.

### COOL ZONE

REFRIGERATION P/L

design sales service  
DODAVATEL CHLADÍCÍCH ZAŘÍZENÍ PRO NÁRODNÍ DŮM

Peter Kubasek, tel: 587 1488, fax: 587 3754

### KARLOVAC BUTCHERS

34 Alfrieda Street St.Albans  
Prvotřídní maso a uzeniny vyrobené  
tradičními metodami.

Dodavatel uzenin pro Národní dům.  
tel: 366 2492

Inzerce v KVARTU : měsíčně \$ 15-00; za rok \$ 120.00

